

Warranty / Garantie

WARRANTY

This KOOLATRON product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

WHAT IS COVERED

- Replacement parts and labor.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

- Commercial or industrial use of this product.
- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to duration of 90 days from the date of retail purchase.

WARRANTY REGISTRATION

Register on-line at www.koolatron.com AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

If you have a problem with your unit, or you require replacement parts, please telephone the following number for assistance: 1-800-265-8456

Koolatron has Master Service Centres at these locations:

Koolatron U.S.A.

4330 Commerce Dr.
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

Koolatron Canada

27 Catharine Ave.
Brantford, ON N3T 1X5 Canada

A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work. Service after warranty may be obtained at a Master Service Centre or at an authorized service dealer. Purchase Receipt is required to establish warranty eligibility.

GARANTIE

Ce produit KOOLATRON est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat.

CE QUI EST COUVERT

- les pièces de rechange et la main d'oeuvre
- les frais de transport du produit réparé au domicile du client

CE QUI N'EST PAS COUVERT

- une utilisation commerciale ou industrielle de ce produit
- les dommages causés par un abus, un accident, un mauvais usage ou une négligence
- le transport de l'appareil ou de l'une de ses pièces du domicile du client à Koolatron

GARANTIES IMPLICITES

Toutes les garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

S'inscrire en ligne à www.koolatron.com et conservez l'original du reçu de caisse daté ainsi que ce manuel.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous avez un problème avec votre appareil ou si vous avez besoin des pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivant pour assistance : 1-800-265-8456

Koolatron dispose de centres spécialisés de dépannage à ces adresses :

Koolatron U.S.A.

4330 Commerce Dr.
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

Koolatron Canada

27 Catharine Ave.
Brantford, ON N3T 1X5 Canada

Les centres spécialisés de dépannage Koolatron doivent effectuer tous les travaux relatifs aux garanties. Les services après garantie peuvent s'obtenir dans l'un des centres spécialisés de dépannage ou chez un concessionnaire agréé. Reçu d'achat exigé afin de définir si la garantie est applicable ou non.

LENTEK ECO TRAP

Mosquito Trap Piège à moustiques



Koolatron™

www.koolatron.com

©2008 Koolatron, Inc. All rights reserved. Tous droits réservés.

All specifications are subject to change without notice. Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Made in China / Fabriqué en Chine

H1S062

04/2008-v2

Koolatron™

**FT06
Directions For Use
Mode d'emploi**

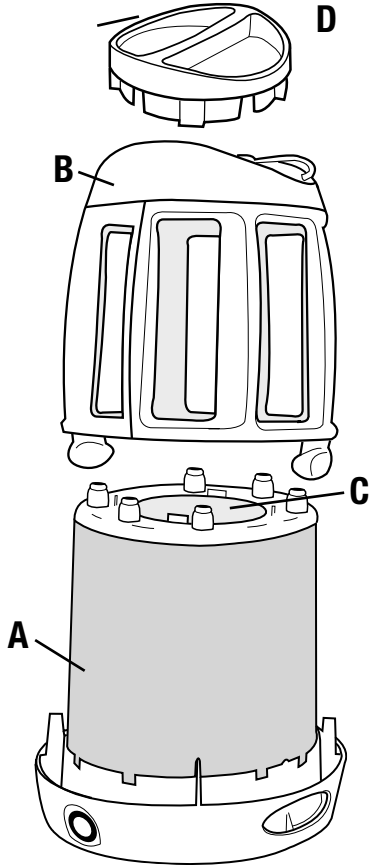
Read Before Unpacking & Operating

Lire le mode d'emploi avant de débiller et de faire fonctionner

Parts

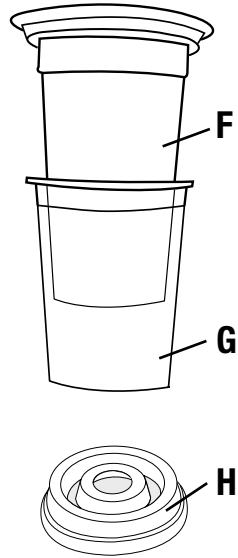
1. Eco-Trap Mosquito Trap

- (A) Eco-Trap Base with Heat-Sink
- (B) Eco-Trap Outer Shield
- (C) Water Cup Chamber
- (D) Water Cup Chamber Lid
- (E) Power Supply (UL listed)

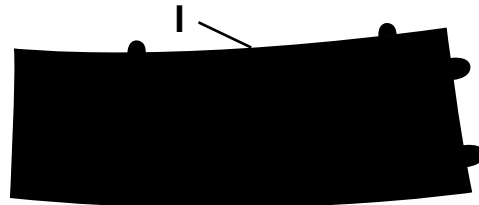


2. Water Cups

- (F) Inner Water Cup
- (G) Outer Water Cup
- (H) Water Cup Cover



3. Sticky Paper (I)



4. Octenol Cartridge (K)

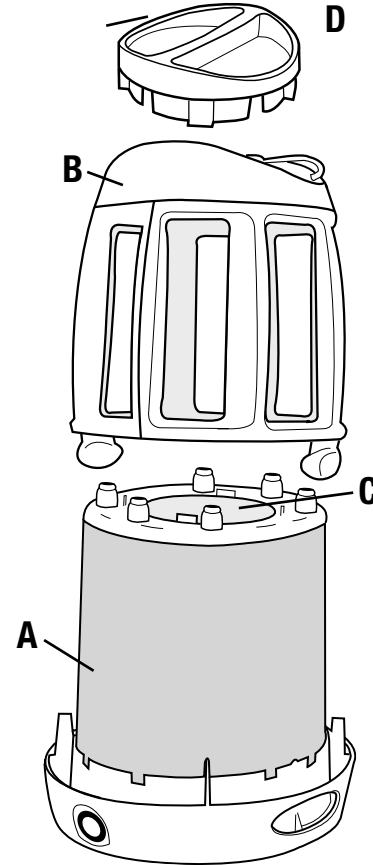


1-english

Pièces

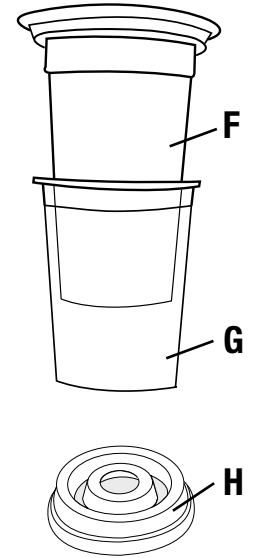
1. Piège à moustiques Eco-Trap

- (A) Embase de l'Eco-Trap avec dissipateur thermique
- (B) Blindage extérieur de l'Eco-Trap
- (C) Chambre du godet d'eau
- (D) Couverture de la chambre du godet d'eau
- (E) Bloc d'alimentation (listée UL)

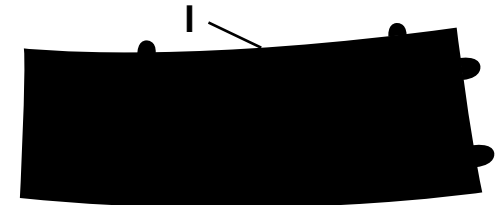


2. Godets d'eau

- (F) Godet d'eau intérieur
- (G) Godet d'eau extérieur
- (H) Couverture du godet d'eau



3. Papier collant (I)



4. Octenol Cartridge (K)



1-french

Safety

1. Use only extension cords having plugs and receptacles that accept the Eco-Trap's plug. Replace or repair damaged extension cords.
2. The electrical rating of the extension cord must meet the electrical rating of the Eco-Trap. It is recommended an extension cord of 16 gauge or greater.
3. Don't abuse the power supply cord. Never yank it to disconnect from the receptacle or from the unit. Keep all electrical cords away from heat, oil, or sharp edges.
4. The connection between the Eco-Trap and any extension cord used must be kept dry and off the ground.
5. Disconnect the unit from the power supply when not in use, before adding attractant cartridges, before cleaning, before servicing, or for storage.
6. Do not insert foreign objects into this or any electrical product.
7. The Eco-Trap should be stored indoors when not in use and kept away from children. Empty the water cup and clean unit before storage.
8. To avoid electric shock, DO NOT clean the Eco-Trap with spraying water or by immersion in water or other liquid.
9. All repairs to the Eco-Trap must be performed only by qualified service personnel.
10. Read and follow all instructions prior to use of the Eco-Trap.
11. Young children should be carefully supervised when they are in the area of the Eco-Trap.
12. Clothing or other flammable materials should not be hung from or placed on the Eco-Trap.
13. Any guard or other protective device removed for servicing the unit must be replaced prior to operating.
14. Keep the area around the Eco-Trap clear and free from combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.

Where To Place

- Many species of mosquito have an adult life span that lasts about two weeks. About 3000 species of mosquito have been identified world-wide, with approximately 170 species found in the United States. Both male and female mosquitoes feed on plant nectar, but only the female requires a blood meal. The blood meal is needed for each batch of eggs the female lays, typically she feeds once every 3-4 days. A blood meal usually lasts about 90 seconds if the mosquito is not disturbed and can equal about 1-1/2 times the female mosquitoes' body weight! A single female can lay thousands of eggs during her life span.
- The female mosquito is attracted by scent (including CO₂), temperature, shape, color, movement, and for some species, even sound. The female mosquito is most active between 50°F/10°C and 95°F/35°C in calm or light breeze conditions. Mosquitoes tend to travel up-wind when seeking a blood meal.

The placement of the Eco-Trap will greatly affect the success of the unit capturing mosquitoes. The largest number of mosquitoes will be captured by positioning the Eco-Trap as follows:

Outdoors: Find the normal down-wind direction from the area you want to reduce mosquitoes (towards where mosquitoes are living, i.e. trees, bushes, water). Place the Eco-Trap in the downwind area at the edge or slightly beyond, of the patio, deck, or other area where you want to reduce mosquitoes. Be sure to place the Eco-Trap out of direct sunlight. Do not place the unit under a bright light. Maximum height of 6 ft/1.8m.

WARNING: Avoid exposing trap to heavy or prolonged rain.

Indoors: The Eco-Trap can be used indoors without the Octenol, when mosquitoes are a problem there. Place the unit on a stable surface in the room or area where mosquitoes are most likely to enter. Leave interior doors open to allow the mosquitoes to find the trap. Be careful to place something under the trap to protect furniture from any spillage. Do not place unit on electric appliances such as a television. Look for air movement within the house to find ideal locations for the trap. Just like outdoors, mosquitoes will tend to travel upwind indoors, following air currents in their search for a meal! Do not place the Eco-Trap under a light.

Sécurité

1. N'utiliser que des rallonges munies de fiches pouvant être connectées à la prise de l'Eco-Trap. Remplacer ou réparer les rallonges endommagées.
2. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent correspondre à celles de l'Eco-Trap. S'ont recommandé d'utiliser une rallonge de calibre 16 ou supérieur.
3. Manipuler le cordon d'alimentation avec soin. Ne jamais tirer brusquement le cordon pour le déconnecter de la prise murale ou de celle de l'Eco-Trap. Éloigner tous les cordons électriques des sources de chaleur, des produits huileux ou des bords tranchants.
4. La connexion entre l'Eco-Trap et toute rallonge doit être maintenue au sec et au-dessus du sol.
5. Déconnecter l'alimentation de l'Eco-Trap après utilisation, avant de le nettoyer, avant d'effectuer des travaux de maintenance, ou avant de le ranger.
6. Ne pas insérer des objets dans cet appareil électrique ou dans un appareil électrique quelconque.
7. Quand ils n'est pas utilisé, l'Eco-Trap doit être rangé à l'intérieur, hors de la portée des enfants. Vider le godet d'eau et le nettoyer avant de le ranger.
8. Pour éviter tout choc électrique, NE PAS nettoyer l'Eco-Trap en l'arrosant ou en le plongeant dans l'eau ou un autre liquide.
9. L'Eco-Trap doit être réparé uniquement par des techniciens de service qualifiés.
10. Lire et suivre toutes les instructions avant d'utiliser l'Eco-Trap.
11. Surveiller attentivement les jeunes enfants lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'Eco-Trap.
12. Ne pas pendre ou poser des vêtements ou d'autres tissus inflammables sur l'Eco-Trap.
13. Si un dispositif de sûreté a été enlevé pendant la maintenance de l'Eco-Trap, remettre en place avant de redémarrer l'appareil.
14. La zone autour de l'Eco-Trap doit être dégagée et ne contenir aucun matériaux combustibles, carburant et autres vapeurs ou liquides inflammables.

Choix de l'emplacement

- De nombreuses espèces de moustiques ont une durée de vie adulte d'environ deux semaines. Environ 3000 espèces de moustiques ont été identifiées dans le monde entier, dont près de 170 espèces aux États-unis. Les moustiques mâles et femelles se nourrissent de nectar de plantes, mais seule la femelle est hématophage. Elle fait un repas sanguin chaque fois qu'elle pond ; elle s'alimente donc généralement une fois tous les 3 à 4 jours. Son repas dure généralement 90 secondes, si elle n'est pas dérangée, et la quantité de sang ingérée peut atteindre environ 1 fois et demie son poids. Une femelle peut pondre des milliers d'oeufs au cours de sa vie.
- Elle est attirée par diverses odeurs (y compris le CO₂), la chaleur, les formes, les couleurs, les mouvements et chez certaines espèces, par les sons. Elle est la plus active lorsque la température se situe entre 10°C/50°F et 35°C/95°F et que l'air est relativement calme. Les moustiques ont tendance à voler contre le vent lorsqu'ils chassent leur nourriture.

L'emplacement de l'Eco-Trap a donc une influence primordiale sur son efficacité à capturer les moustiques. Pour attraper un maximum de moustiques, l'Eco-Trap doit être placé comme suit :

À l'extérieur : Identifier de quelle direction vient le vent dans la zone à protéger des moustiques (la zone où ils vivent, c'est-à-dire les arbres, buissons, plans d'eau). Placer l'Eco-Trap en aval du vent, au bord ou légèrement au-delà du patio, de la terrasse ou de toute autre zone à protéger des moustiques. S'assurer que l'Eco-Trap n'est pas placé en plein soleil. Pour obtenir les meilleurs résultats, ne pas placer l'Eco-Trap dans un endroit fortement ensoleillé. La hauteur ne doit pas dépasser 1,8 m/6 pi.

AVERTISSEMENT : Ne pas exposer le piège à de fortes averses ou à des pluies prolongées.

À l'intérieur : L'Eco-Trap peut être utilisé à l'intérieur sans l'Octenol en cas de besoin. Placer l'appareil sur une surface stable dans la pièce ou l'endroit où semble entrer la majorité des moustiques. Laisser les portes intérieures ouvertes pour que les moustiques puissent trouver le piège. Ne pas oublier de placer quelque chose sous le piège pour protéger les meubles de tout renversement. Ne pas placer le piège sur un appareil électrique, par exemple un téléviseur. Localiser les courants d'air à l'intérieur de la maison pour trouver l'emplacement idéal du piège. Tout comme à l'extérieur, les moustiques auront tendance à voler contre le vent lorsqu'ils chassent leur nourriture. Ne pas placer l'Eco-Trap sous une lampe.

Where To Place (cont.)

CAUTION: Keep the trap out of the reach of children and pets.

CAUTION: Minimum clearance 24"/60cm to walls or ceilings is required.

With careful placement, mosquitoes will encounter the Eco-Trap and be captured before coming into contact with you and your family.

SAND FLIES

The Eco-Trap will attract and capture biting sand flies. Sand flies require placement of the trap at a height of 2 ft./ 60cm or less from the ground in an area where they commonly are a problem. Your placement for mosquitoes can be coupled with sand fly placement to help control both pests!

How The Eco-Trap Works

The Lentek Eco-Trap utilizes the attractiveness of Octenol, moisture, body temperature (thermal imaging), color, shape, and airflow in an effective design that captures mosquitoes. The trap uses a traditional mosquito trapping approach, combined with the latest in research, to turn the female mosquitoes' natural hunting techniques toward seeking out the trap and facilitating capture in a product that private home owners can use. Beneficial insects remain unharmed because mosquitoes are specifically targeted.

The Eco-Trap is designed to economically operate 24 hours per day for maximum control of mosquitoes. Different species of mosquitoes are more active at different times of the day. By operating your Eco-Trap continuously, all of the mosquitoes around your home have the opportunity to be trapped.

What To Expect From The Eco-Trap

The Eco-Trap will achieve best results when used continuously with attractant. The Eco-Trap operates by catching steady numbers of egg laying female mosquitoes each 24 hour day if Octenol cartridges are changed every 21 days. Best capture will be in the early evening hours. A steady capture of female mosquitoes can have a future impact.

Mosquitoes start to come out when the outside temperature is consistently above about 50°F/10°C. This is when you should begin control by operating your unit. When the temperature falls consistently below 50°F/10°C, the mosquitoes will be gone and you can put your Eco-Trap away. (See instructions for storage.)

Operational Guidelines

1. Avoid placing the Eco-Trap in direct sunlight.
2. **WARNING:** Do not place Eco-Trap on unstable surfaces or areas where trap may tip over, or on electrical appliances.
3. **WARNING:** Do not tip Eco-Trap after adding water cup as it will cause spillage of attractant.
4. **WARNING:** Do not overfill water cup to prevent from overflowing when in use.
5. Do not place unit on objects that might be harmed in case of spillage.
6. Allow 30 minutes warm up time after adding water and / or fresh sticky paper to achieve optimum mosquito capture results.
7. **WARNING:** Avoid exposing trap to heavy or prolonged rain.

Choix de l'emplacement (cont.)

PRUDENCE : Installer le piège hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

PRUDENCE : Un dégagement minimum de 60 cm/24 po est nécessaire entre l'appareil et les murs ou le plafond.

Si l'appareil est placé correctement, les moustiques iront droit à l'Eco-Trap, sans jamais plus vous importuner.

PUCES DES SABLES : L'Eco-Trap attirera et piégera les mouches des sables. Pour piéger les mouches des sables, l'appareil doit être placé à une hauteur de 60 cm/2 pi maximum au-dessus du sol, à l'endroit où elles causent le plus de nuisance. L'emplacement peut être choisi de façon à piéger à la fois les moustiques et les mouches des sables.

Fonctionnement de l'Eco-Trap

L'Eco-Trap de Lentek combine divers éléments tels que l'Octenol, l'humidité, la température corporelle (imagerie thermique), les couleurs, les formes et les mouvements de l'air pour fournir une solution efficace dans la lutte anti-moustique. Partiellement basé sur une approche traditionnelle, l'Eco-Trap est un produit à usage domestique qui met aussi en application les résultats des toutes dernières recherches pour attirer les moustiques femelles et faciliter leur capture. Les insectes utiles ne sont pas piégés car l'appareil cible uniquement les moustiques.

L'Eco-Trap a été conçu pour fonctionner économiquement 24 heures par jour avec une efficacité maximum. Les différentes espèces de moustiques sont actives à différentes périodes de la journée. En faisant fonctionner l'Eco-Trap sans interruption, tous les moustiques pourront être piégés.

Ce qu'on peut espérer de l'Eco-Trap

Lorsque les cartouches d'Octenol sont remplacées tous les 21 jours, l'Eco-Trap fonctionne continuellement, 24 heures par jour, en piégeant un nombre constant de moustiques femelles. Les meilleures prises s'obtiennent en début de soirée. La capture continue de moustiques femelles peut avoir un impact rapide.

Les moustiques sortent dès que la température extérieure reste au-dessus de 10°C/50°F. C'est à ce moment que l'appareil doit être mis en marche. Lorsque la température tombe au-dessous de 10°C/50°F et ne remonte plus, les moustiques disparaissent et le piège Eco-Trap peut être rangé. (Voir instructions de rangement.)

Directives opérationnelles

1. Ne pas placer l'Eco-Trap en plein soleil.
2. **AVERTISSEMENT : Ne pas placer l'Eco-Trap sur une surface instable ou à un endroit où il risque de basculer, ni sur des appareils électriques.**
3. **AVERTISSEMENT : Pour éviter de renverser l'eau, ne pas incliner l'Eco-Trap après y avoir placé le godet d'appât.**
4. **AVERTISSEMENT : Ne pas trop remplir le godet d'eau pour éviter qu'il déborde une fois que l'appareil est en marche.**
5. Ne pas placer l'appareil sur des objets risquant d'être endommagés en cas de renversement.
6. Après l'ajout d'eau et/ou de papier collant frais, l'appareil doit chauffer pendant 30 minutes pour un fonctionnement optimal.
7. **AVERTISSEMENT : Ne pas exposer le piège à de fortes averses ou à des pluies prolongées.**

Sticky Paper Use

The efficient transfer of heat to the sticky paper is important for effective mosquito capture. It is necessary that when the sticky paper is placed onto the Eco-Trap that there be a good fit with no air spaces between the sticky paper and the trap body.

TO ENSURE A GOOD FIT, ALWAYS FOLLOW THESE STEPS:

1. Remove the attractant cup chamber lid, then press the buttons on the lower edge of each side to release the Eco-Trap outer shield and slide it off. **See Illustration A.**
2. Peel back the edge of the brown wax paper to uncover the slits that are placed into the tabs **See Illustration B.**
3. Carefully insert the tabs into the slits without touching the backing to the sticky surface. **See Illustration C.**
4. When the tabs are completely in the slits, cover the overlap area with the brown wax paper and press down along the seam to seal the edges and tabs in to place. Finish removing the brown wax paper covering the sticky paper.
5. Place the paper onto the heat-sink of the Eco-Trap base, sliding it over the heat-sink. **See Illustration D.**
6. Rotate the completed ring of sticky paper, holding the nonsticky handles on top, until the notches in the bottom of the sticky paper align with the matching raised keys at the bottom of the heat-sink. **See Illustration E.**
7. Replace the Eco-Trap outer shield onto the unit. Be sure that the latch buttons lock into place. **See Illustration F.**

Water Cup Use

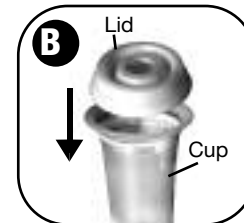
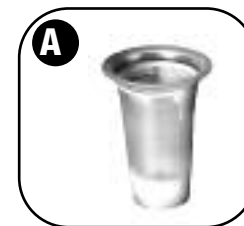
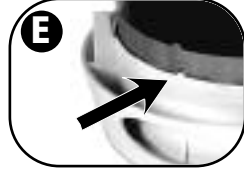
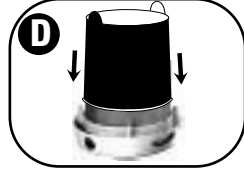
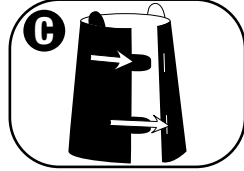
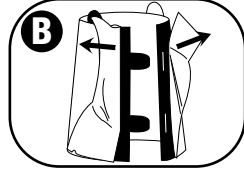
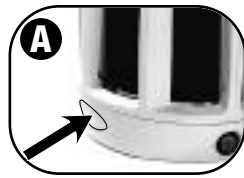
The water can be replaced daily for even greater mosquito capture. It takes approximately 30 minutes after adding the cool water for the reaction to produce vapours in effective quantities, that help in the process to attract mosquitoes.

1. Take one (1) empty pre-assembled water cup set. **See Illustration A.** Each cup is designed for six uses. See Step 6 for reuse information.

CAUTION : Do not use only inner or outer cup alone, they must be used in combination. See Illustration E.

2. Add cool (18-20°C, 60-70°F) water into the attractant cup. Do not overfill water.
3. Place the cover onto the cup and snap into place. **See Illustration B.**

4-english



Utilisation du papier collant

Pour assurer une prise efficace des moustiques, la chaleur doit pouvoir se transférer facilement au papier collant. Pour cette raison, le papier collant doit être placé avec soin dans l'Eco-Trap, en évitant de laisser des espaces d'air entre le papier lui-même et le corps du piège.

POUR OBTENIR UN AJUSTAGE PRÉCIS, TOUJOURS SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES :

1. Enlever le couvercle de la chambre du godet d'appât, puis presser les boutons de chaque côté du bord inférieur pour dégager le blindage extérieur de l'Eco-Trap et l'enlever. **Voir l'illustration A.**
2. Décoller le bord du papier sulfurisé marron pour découvrir les fentes des onglets. **Voir l'illustration B.**
3. Insérer soigneusement les onglets dans les fentes, sans toucher la face arrière de la surface collante. **Voir l'illustration C.**
4. Lorsque les onglets sont entièrement insérés dans les fentes, couvrir la zone de superposition de papier sulfurisé marron et appuyer sur le raccord pour sceller les bords et les onglets en place. Finir d'enlever le papier sulfurisé recouvrant le papier collant.
5. Glisser le papier sur le dissipateur thermique de l'embase de l'Eco-Trap. **Voir l'illustration D.**
6. Saisir les poignées non collantes de dessus, puis tourner l'anneau de papier collant jusqu'à ce que les encoches au bas du papier collant s'alignent avec les clés au bas du dissipateur thermique. **Voir l'illustration E.**
7. Remplacer le blindage extérieur sur l'Eco-Trap. S'assurer que les boutons de verrouillage sont verrouillés. **Voir l'illustration F.**

Utilisation du godet d'eau

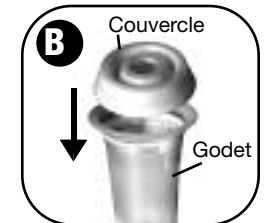
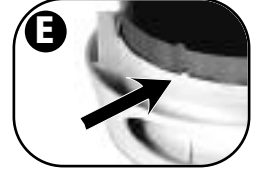
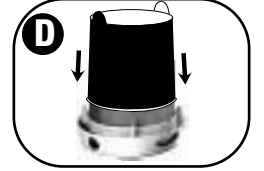
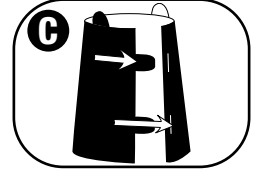
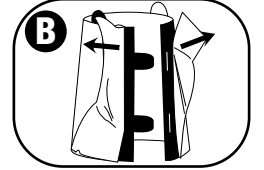
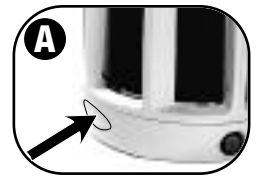
L'eau peut être remplacée quotidiennement, ce qui permet d'augmenter les prises. Après avoir ajouté de l'eau froide, il faut environ 30 minutes jusqu'à ce que la réaction produise suffisamment de vapeur pour effectuer le processus d'attirer les moustiques.

1. Prendre un (1) godet d'appât préassemblé vide. **Voir l'illustration A.** Chaque godet peut être utilisé six fois. Les informations concernant la réutilisation figurent à l'étape 6.

PRUDENCE : Utiliser les deux godets (intérieur et extérieur) ensemble. Voir l'illustration E.

2. Verser de l'eau froide (18-20 °C, 60-70°F) dans le godet. Ne pas trop remplir d'eau.
3. Placer le couvercle sur le godet et l'encliqueter. **Voir l'illustration B.**

4-french



Water Cup Use (cont.)

- Remove the cup chamber lid. **See Illustration C.** Carefully place the water cup into the cup chamber on the top of the trap. Be careful not to spill any contents. **See Illustration D.**
- Replace the cup chamber lid. Be sure the cover locks into place, to insure an airtight seal. **See Illustration C.**
- To reuse a water cup, remove it from the trap (cup will be warm to the touch), pop off the cup cover by inserting a finger into the hole and pulling while holding the cup. Gently wash the cover and rinse with hot water. The cup comes apart into two parts by grasping the bottom half in one hand and placing your other hand over the top, grasping the edges of the top lip. Gently twist and pull so that the outer cup separates from the inner cup. Be careful not to crush cups. **See Illustration E.** Gently wash both cup sections and rinse with hot water. Allow to dry before reassembly to use.

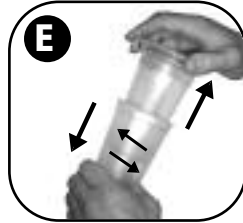
CAUTION :

- Water cup and cover are NOT dishwasher or microwave safe.
- The maximum ambient air temperature for use of attractant is 38°C (100.4°F).
- Unopened Octenol packages should be stored in a cool dry place.

Operation

Once the sticky paper and the water cup have been put into place as per the instructions, the trap is ready for use. Carefully place the trap in the location you have selected following the "WHERE TO PLACE THE ECO-TRAP" and all of the "SAFETY" guidelines. Proceed as follows:

- Plug in the power supply cord to an approved outdoor use extension cord or directly into a 120V AC Outlet, as per the safety instructions and plug the other end into the Eco-Trap unit.
- Locate the ON/OFF button near the bottom edge of the main body. **See illustration.** Press the button, as indicated, to turn the unit "ON". The button will light up.
- It takes approximately 30 minutes from the time the Eco-Trap is turned "ON" for the sticky paper to obtain optimum temperature.



Maintenance

- Replace the sticky paper whenever it starts to become full.
Mosquito Fact: About 800 dead mosquitoes equals 1 tablespoon! One ounce equals over 65,000 dead mosquitoes! A full sticky paper can hold up to 1,000 mosquitos!
- There is a replaceable fuse on the bottom of the Eco-Trap. Check this fuse if the Eco-Trap does not turn on when properly plugged into an approved electric outlet.
- CAUTION: Do not obstruct the flow of ventilation air around the Eco-Trap.** Example: Placing on padded surface.
- Clean the Eco-Trap outside surface with a mild detergent on a damp cloth. Rinse with clean water only.
Do Not Spray with or immerse in water. Do not use a dripping wet cloth!
- Do not use insect repellent while Eco-Trap is in use.
- Do not store the Eco-Trap near insect repellents or other chemicals.

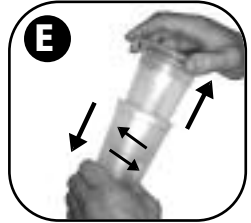
5-english

Utilisation du godet d'eau (cont.)

- Enlever le couvercle de la chambre du godet. **Voir l'illustration C.** Avec précaution, placer le godet d'eau dans la chambre en haut du piège. Éviter de renverser le contenu. **Voir l'illustration D.**
- Remettre le couvercle de la chambre du godet. S'assurer que le couvercle est solidement verrouillé et étanche à l'air. **Voir l'illustration C.**
- Pour réutiliser un godet d'eau, enlever le godet du piège (le godet sera chaud), ouvrir le couvercle du godet en insérant un doigt dans l'orifice et en tirant sur le couvercle tout en retenant le godet. Laver doucement le couvercle et le rincer à l'eau chaude. Le godet peut être séparé en deux parties en tenant la moitié inférieure d'une main et en plaçant l'autre main sur la partie supérieure tout en saisissant les bords de la lèvre supérieure. Tourner et tirer doucement de façon à séparer le godet extérieur du godet intérieur. Faire attention de ne pas écraser les godets. **Voir l'illustration E.** Laver doucement les deux godets et les rincer à l'eau chaude. Les laisser sécher avant de les réassembler.

PRUDENCE :

- Ne PAS mettre le godet d'eau et le couvercle au lave-vaisselle ou au micro-ondes.
- Ne pas utiliser l'Octenol si la température ambiante dépasse 38 °C/100.4°F.
- Le paquet d'Octenol qui n'a pas encore été ouvert doit être stocké dans un endroit frais et sec.



Fonctionnement

Le piège est prêt à l'emploi lorsque le papier collant et le godet d'eau ont été installés comme décrit dans le mode d'emploi. Placer soigneusement le piège à l'emplacement choisi en suivant les directives «CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE L'ECO-TRAP» et toutes les directives de «SECURITÉ». Procéder comme suit :

- Brancher le cordon électrique à une rallonge extérieure approuvée ou directement à une prise secteur de 120 V c.a., comme décrit dans le mode d'emploi, et brancher l'autre extrémité du cordon à l'Eco-Trap.
- Localiser le bouton MARCHE/ARRÊT près du bord inférieur du corps principal. **Voir l'illustration.** Appuyer le bouton comme indiqué pour mettre l'appareil en marche. Le bouton s'allume.
- Il faut environ 30 minutes après la mise en marche de l'Eco-Trap pour que le papier collant atteigne la température optimum.



Entretien

- Remplacer le papier collant quand il est plein.
Quelques anecdotes sur les moustiques : À peu près 800 moustiques morts pour remplissent une cuillère à soupe ! Un volume de 30 ml correspond à environ 65 000 moustiques morts ! Un papier collant plein contient environ 1 000 moustiques !
- Un fusible remplaçable est installé sur l'embase de l'Eco-Trap. Vérifier ce fusible si l'Eco-Trap ne se met pas en marche après l'avoir branché dans une prise secteur approuvée.
- PRUDENCE : Ne pas boucher les orifices de ventilation autour de l'Eco-Trap.** Par exemple, en le plaçant sur une surface rembourrée.
- Nettoyer la surface extérieure de l'Eco-Trap à l'aide d'un détergent doux et d'un chiffon humide. Pour rincer, n'utiliser que de l'eau propre. **Ne pas arroser l'appareil, ni l'immerger dans l'eau. Essorer tout chiffon avant de l'utiliser sur l'appareil !**
- Ne pas employer l'insectifuge tandis que l'Eco-Trap est en marche.
- Ne pas ranger l'Eco-Trap près de produits anti-insectes ou d'autres produits chimiques.

5-french